



# Twistetaler

## Nachrichten

Bürgerzeitung der Gemeinde Twistetal  
mit den Ortsteilen Berndorf, Elleringhausen,  
Gembeck, Mühlhausen, Nieder-Waroldern,  
Ober-Waroldern und Twiste

Twistetal  
ländlich · herzlich · lebenswert



LINUS WITTICH Medien KG  
online lesen: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

1386/Jahrgang 35 | Freitag, den 20. Oktober 2023

Nummer 42

### Aus dem Inhalt



**EINLADUNG ZUM**  
*Klön-Nachmittag*  
für Twister BürgerInnen ab 60

**AM 29. OKTOBER 2023**  
**AB 14:30 UHR**  
**IM GEMEINSCHAFTSRAUM DER**  
**TWISTER MEHRZWECKHALLE**

**WIR BITTEN UM ANMELDUNG BIS ZUM**  
**22.10.2023 (SIEHE ANMELDEABSCHNITT).**  
**WIR FREUEN UNS AUF GUTE GESPRÄCHE**  
**BEI KAFFEE UND SELBSTGEBACKENEM**  
**KUCHEN.**

*Euer DRK-Klön-Café-Team*

- Anzeige -

**Hörstudio Becker**   
**DER MARKENSPEZIALIST**

*Wir freuen uns auf Sie!*



-  persönliche Beratung
-  modernste Messtechnik
-  Fein- und Nejustierung
-  Reparaturen vor Ort
-  Service für Hörgeräte aller Marken

Bad Arolsen · Bahnhofstr. 12 · Tel.: 0 56 91 - 806 40 60

[www.becker-hoerstudio.de](http://www.becker-hoerstudio.de)





## Wichtige Rufnummern

**Polizeiruf** ..... 110  
**Krankenwagen, Rettungsdienst, Brandschutz** ..... 112  
 ..... oder 05631/19222

### Krankentransporte

Bad Arolsen ..... 05691/2282  
 Korbach ..... 05631/3001

### Krankenhaus

Bad Arolsen ..... 05691/800-0  
 Korbach ..... 05631/569-0

### Ärzte

Facharzt für Allg. Medizin und Allergologe: Z. Sobieraj,  
 Auf dem Lohne 22 ..... 05695/700

### Gemeindeverwaltung Twistetal

**Rathaus** ..... 05695/9799-0  
 Telefax ..... 05695/9799-33

### Direktwahlnummern der Gemeinde Twistetal

Anmeldung ..... 05695/9799-0

### Bürgerbüro, allgemeine Verwaltungsangelegenheiten

Frau Mertens ..... 05695/9799-24  
 ..... E-Mail: ramona.mertens@twistetal.de

### Gewerbeangelegenheiten, Abfallentsorgung, Wahlen, Einwohnermeldeamt

Herr Stracke ..... 05695/9799-11  
 ..... E-Mail: mathias.stracke@twistetal.de

### Standesamt Korbach

Frau Zenke ..... 05631/53-206  
 ..... E-Mail: stefanie.zenke@korbach.de  
 Frau Lahme ..... 05631/53-264  
 ..... E-Mail: hiltrud.lahme@korbach.de

### Rentenangelegenheiten, Pässe, Einwohnermeldeamt

Herr Fingerhut ..... 05695/9799-12  
 ..... E-Mail: christian.fingerhut@twistetal.de

### Feuerwehr, Hauptamt, Hallenvergabe, Liegenschaften, Pachtangelegenheiten

Herr Wurst ..... 05695/9799-19  
 ..... E-Mail: sebastian.wurst@twistetal.de

### Finanz- und Personalabteilung

Herr Isenberg ..... 05695/9799-14  
 ..... E-Mail: gerd.isenberg@twistetal.de  
 Frau Wolf ..... 05695/9799-22  
 ..... E-Mail: monika.wolf@twistetal.de  
 Frau Emde ..... 05695/9799-23  
 ..... E-Mail: simone.emde@twistetal.de  
 Frau Klein ..... 05695/9799-27  
 ..... E-Mail: mona.klein@twistetal.de

### Gemeindekasse

Frau Leyhe ..... 05695/9799-15  
 ..... E-Mail: marion.leyhe@twistetal.de

### Ordnungsamt

Frau Schmitt ..... 05695/9799-26  
 ..... E-Mail: kim.schmitt@twistetal.de

### Bauamt

Herr Lippe ..... 05695/9799-16  
 ..... E-Mail: matthias.lippe@twistetal.de

### Vorzimmer Bürgermeister

Frau Nölker ..... 05695/9799-17  
 ..... E-Mail: ilona.noelker@twistetal.de

### Bürgermeister

Herr Dittmann ..... 05695/9799-18  
 ..... E-Mail: stefan.dittmann@twistetal.de

### Ortsteile

Berndorf ..... 0152 5573 4582  
 Elleringhausen ..... 0172 5207166  
 Gembeck ..... 05695/991887  
 Mühlhausen ..... 0151 27024807  
 Nieder-Waroldern ..... 05695/1471  
 Ober-Waroldern ..... 0151 6110 7358  
 Twiste ..... 0171/3849738

### Ortsgericht

Twistetal: Wilfried Höhle ..... 05631/63501  
 Amt des Schiedsmannes: Bernd-Dieter Radeck ..... 05691/2400

### Gemeindeverwaltung Twistetal

Montag ..... 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr  
 Dienstag ..... 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr  
 Mittwoch ..... 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr  
 Freitag ..... 8.00 bis 13.00 Uhr  
 Termine nach Vereinbarung möglich

### Bürgersprechstunde im Rathaus

Interessierte Bürger können freitags in der Zeit von 13.00 bis 15.00 Uhr über Frau Nölker, Tel.: 05695/9799-17 telefonisch einen persönlichen Termin mit Herrn Bürgermeister Stefan Dittmann vereinbaren.

**Gemeindepflegerin Kathrin Kornemann** ..... Tel. 0171 2710 749

**Kommunalwald Waldeck-Frankenberg GmbH**

**Revier Bad Arolsen**

### Revierleitung

Herr Dieter Kisselbach ..... (0172) 861 20 83  
 Herr Sven Rose ..... (0173) 914 53 39

### Kirchen, religiöse Gemeinschaften

#### Evangelische Pfarrämter

Berndorf ..... 05631/3741  
 Ober-Waroldern ..... 522  
 Twiste ..... 339  
 Freie ev. Gemeinde ..... 05631/6208225

### Hallen und Dorfgemeinschaftshäuser

Mehrzweckhalle Twiste ..... 1584  
 Mehrzweckhalle Mühlhausen ..... 1574  
 Mehrzweckhalle Berndorf ..... 05631/64709

### Öffnungszeiten der Büchereien

#### OT Berndorf

jeden Mittwoch ..... in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr

#### OT Mühlhausen

jeden Donnerstag ..... in der Zeit von 17.30 bis 18.30 Uhr

**In den Ferien sind die Büchereien geschlossen.**

### Kindergärten

Mühlhausen, Gembecker Straße 4 ..... 342  
 Twiste, Hofwiese 7 ..... 210  
 Berndorf ..... 05631/7630

### Schulen

Twiste ..... 426  
 Berndorf ..... 05631/8157

### Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche

Am Kniep 50, 34497 Korbach ..... 05631/954455

### Abwasserverband Twiste

Kläranlage ..... 612

**AST - Anruf-Sammel-Taxi** ..... 05631/5062088

### Öffnungszeiten der Poststelle in Twiste

#### Piepenstr. 9

Montag bis Freitag ..... 16.30 bis 17.30 Uhr  
 Samstag ..... 11.00 bis 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Hermes-Paketshops in Twiste

**Hauptstr. 9** ..... Tel. 0152 01885118

Montag bis Samstag ..... 10.00 bis 18.00 Uhr

Bei Bedarf außerhalb der Öffnungszeiten bitte am Wohnhaus klingeln.

### Zuständige Bezirksschornsteinfeger der einzelnen Ortsteile:

#### Twistetal - Gembeck

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfegermeister Volker Nawroth  
 Gebäudeenergieberater HWK  
 Kampweg 22, 34497 Korbach ... Tel. 05631/937253/Fax: 05631/937252  
 Volker.Nawroth@web.de ..... Mobil: 01722730288

#### Twistetal - Twiste, Berndorf, Mühlhausen, Elleringhausen, Nieder-Waroldern, Ober-Waroldern

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger Stephan Gündling  
 Zum Bruch 2, Ober-Waroldern ..... 05695/991935  
 www.Guendling.de

### Ambulante Alten- und Krankenpflege

Sprechstunden:

Montag bis Freitag ..... 9.00 bis 16.00 Uhr  
 Telefonnummer für Twistetal ..... 05691/9796-712

### WhatsApp-Meldedienst im Bauhof der Gemeinde Twistetal

..... 05695/979921



## Bereitschaftsdienste

### Rufbereitschaft Wassermeister

Sven Faustmann, Benjamin Balk oder Mario Hildebrand  
 Handy-Nummer: ..... 0171/580 9390

### Rufbereitschaft Kläranlage

Oskar Tangel oder Sascha Klotz  
 Handy-Nummer: ..... 0171/580 9391

## Schredderplatz der Gemeinde Twistetal

### Öffnungszeiten:

Freitag ..... von 14.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag ..... von 9.00 bis 16.00 Uhr

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bei kurzfristigen Änderungen sind die Angaben der Anrufbeantworter zu beachten.

Notfallnummer: 116117

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Die Ansage des zahnärztlichen Vertretungsdienstes erfolgt ausschließlich über die kostenpflichtige Servicenummer 0180 5-60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz/Mobilfunknetz max. 42 Cent/Min.)

### Apotheken

#### Bad Arolsen, Volkmarsen, Rhoden, Warburg und Umgebung

##### 21.10.2023:

Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 79, Bad Arolsen, ..... Tel.: 05691/3416

##### 22.10.2023:

Kur-Apotheke, Bahnhofstr. 5, Bad Arolsen, ..... Tel.: 05691/8917-0

#### Korbach und Umgebung

##### 21.10.2023:

Hirsch-Apotheke, Prof.-Kümmell-Str. 2, Korbach, ..... Tel.: 05631/2545

##### 22.10.2023:

Stern-Apotheke, Bahnhofstr. 12, Korbach, ..... Tel.: 05631/2089

**Diese Angaben sind ohne Gewähr!**

**Zur Sicherheit können Sie folgende Nummer anrufen:**

Festnetz 0800 - 0022833 / Handy 0800 - 22833

### Lebendiger Adventskalender in Ober-Waroldern

In der Adventszeit soll ein lebendiger Adventskalender in Ober-Waroldern stattfinden. Wer macht mit?

Bitte im Pfarramt melden!



#### Ev. Pfarramt Twiste-Waroldern

Pfarrer Dr. Matthias Westerweg

Kirchstraße 3

34477 Twistetal

05695 522

pfarramt.twiste-waroldern@ekkw.de

## Aus dem Rathaus wird berichtet

### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Twistetal sucht **ab sofort** einen **Minijobber (m/w/d)** für die Pflege/das Rasenmähen des Spielplatzes und des Friedhofes in Nieder-Waroldern. Die geleisteten Stunden werden nach Stundenaufwand bei einem zurzeit gültigen Stundenlohn von 12,- € vergütet.

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich, telefonisch oder auch per E-Mail bei Herrn Gerd Isenberg, Tel. 05695/9799-14, E-Mail: gerd.isenberg@twistetal.de.

Twistetal, 16.06.2023  
Der Gemeindevorstand  
der Gemeinde Twistetal  
gez. Dittmann  
Bürgermeister

### Die Gemeinde Twistetal sucht Wohnraum

Freie Wohnungen zur Unterbringung von Asylsuchenden und Flüchtlingen können Herrn Christian Fingerhut, Tel. 05695/9799-12, gemeldet werden.

### Grabmalprüfung

Die Gemeinde Twistetal ist um die Sicherheit und Ordnung auf den Friedhöfen bedacht. Daher wird jährlich jedes Grabmal auf ihre Standsicherheit überprüft. Hierzu wird ein modernes Gerät genutzt, mit dem die Prüfung ohne Rüttelprobe und Beschädigungen erfolgen kann.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass diese Prüfung voraussichtlich in der 44 KW stattfinden wird.

Ihre Friedhofsverwaltung

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Kirchengemeinden Twiste, Elleringhausen, Nieder-Waroldern und Ober-Waroldern

#### Sonntag, 22. Oktober 2023 (20. Sonntag nach Trinitatis)

9:15 Uhr Gottesdienst in Ober-Waroldern.

10:30 Uhr Gottesdienst in Elleringhausen.

### Ev. Kirchengemeinden Gembeck und Oberes Twistetal - Helmscheid



#### Wochenspruch

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der HERR von dir fordert: nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott. Micha 6,8

**Sonntag, den 22. Oktober 2023,**

**20. Sonntag nach Trinitatis**

9.30 Uhr

Gottesdienst in Helmscheid, Kirche, (Pfr. i.R. Nissen)  
10.30 Uhr Gottesdienst in Berndorf, Kirche, (Pfr. i.R. Nissen)

**Mittwoch, den 25. Oktober 2023**

19.30 Uhr Posaunenchor Berndorf, Ev. Gemeindehaus

**Samstag, den 04. November 2023**



#### Kirchenkino in Berndorf

16.30 Uhr Kino für Jugendliche und Junggebliebene  
Vier Töchter planen ein Überraschungsfest für ihre Eltern. Ob ihr Vater auch die Schwiegereltern seiner Töchter im Haus willkommen heißt?

Eine französische Komödie aus dem Jahr 2021 / 98 min / FSK 0

19.00 Uhr Kino für Erwachsene

Ein Broker landet nach einem Unfall querschnittsgelähmt in einer Wohngemeinschaft. Mit diesen „Goldfischen“ begibt er sich auf eine tubulente Fahrt in die Schweiz, um sein Schwarzgeld zu retten.

Eine deutsche Komödie aus dem Jahr 2019 / 112 min / FSK 12

Der Eintritt ist frei.

# KIRMES MÜHLHAUSEN

**Richtig einen Scheppern!**

FESTBEWIRTLUNG  
Eberle GbR

28.+ 29.10.

# KIRMES MÜHLHAUSEN

**SAMSTAG | 28.10.2023**  
Ab 20 Uhr: Eintanzen und Einhüppen der Kirmes 2023. Anschließend gemeinsam Feiern mit der Partyband **The Tequilas**

**SONNTAG | 29.10.2023**  
Ab 13:37 Uhr: Aufstellen zum Festzug beim ehemaligen Gasthaus Brühne-Schüttler  
Ab 15:00 Uhr: Kaffee, Kuchen, Prämierung der Festzugsteilnehmer, Live-Verlosung und Playback-Show  
20:00 Uhr: Beerdigung der Kirmes

28.+ 29.10.

Am 28. Oktober ist es wieder so weit. Das letzte Oktoberwochenende steht an und damit auch die Kirmes in Mühlhausen. Der offizielle Teil des Festes beginnt traditionell mit dem Ständchen spielen am Samstagmorgen. Die Bewohner des Ortes dürfen dazu ihre Musikwünsche äußern. Am Ende jedes Liedes erklingt ein Trompetenecho und die Burschen verabschieden sich „hüppend und juchzend“ von den Hausbewohnern, deren Musikwunsch zuvor erfüllt worden ist.

Der Samstagabend gehört indes dem Partyvolk. Gefeiert wird wie letztes Jahr mit der Band „The Tequilas“. „Wir haben eine Band zu Gast die ordentlich Stimmung macht und die Tanzfläche zum Beben bringt“, wissen die Kirmesburschen. Um 20 Uhr geht es los.

„Da es sich um die letzte Kirmes im Waldecker Land handelt, werden wir wohl wieder viele Gäste aus nah und fern begrüßen dürfen“, rechnen die Kirmesburschen. Selbst aus Hamburg werden die Gäste vom „Bauwagen Rellingen“ wieder erwartet, die nahezu jedes Jahr an der großen Kirmesfeier in Mühlhausen teilnehmen. „Da wir streng auf den Jugendschutz achten, möchten wir hier auch nochmal darauf hinweisen, dass bitte alle Minderjährigen auch den „Mutti-Zettel“ ausgefüllt mitbringen“, so die Veranstalter. Verlosung, Show und

„Volle Kanne Blasmusik“ Nach einer kurzen Nacht und dem Sektfrühstück am Sonntag, 29. Oktober, beim Kirmesvater werden die Burschen gut gestärkt in Richtung der ehemaligen Gaststätte Brühne-Schüttler ziehen. Dort beginnt um 13:37 Uhr das Aufstellen zum großen Festzug, der sich ab 14 Uhr durch das Dorf bewegt. Angekündigt sind viele verschiedene Gruppen und Wagen aus Mühlhausen sowie umliegenden Ortschaften, die am Kirmesumzug teilnehmen. Im Anschluss an den Festzug werden die sehenswertesten Wagen und Gruppen prämiert.

Danach findet ein geselliger Nachmittag mit Kaffee und Kuchen statt. Die Hauptpreise der Verlosung werden ebenfalls live in der Halle an den Mann oder die Frau gebracht. Auch für den Spaß der kleinsten Besucher ist gesorgt, neben der Schnuckebude gibt es natürlich auch wieder eine Hüpfburg. Zudem ist für circa 16 Uhr die „Playbackshow“ geplant, die aus verschiedensten Spielen, Wettbewerben und musikalischen Auftritten der Kirmesburschen besteht.

Die Gruppe „Volle Kanne Blasmusik“ sorgt im Verlauf des Sonntags ebenfalls für Unterhaltung. Gegen 20 Uhr wird mit der Kirmesbeerdigung das Fest sein Ende finden.



Eure Kirmesmädels und Kirmesburschen von links: Florian, Jan, Fabian, Lars, Marek, Ricardo, Philipp, Lukas, Vicky, Leon, Andre, Michelle, Tobias, Gina, Max, Tom, Denise, Simon, Maurice, Pascal, Tim, Torben, Alex, Alex, Marco, Jule, Kathi, Felix - Fabian, Manuel, Marvin, Morten, Nick, Nils, Vivien, Lotti, Thorsten

## Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



**Herr Albrecht**

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

 **0151 688 39 338**

„Danke für alles!“



[www.sos-kinderdoerfer.de](http://www.sos-kinderdoerfer.de)

**Wir kaufen  
Wohnmobile +  
Wohnwagen**  
 **03944-36160**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

FENSTER | TÜREN  
SONNEN- UND INSEKTENSCHUTZ

**hewe** 

fensterbau

Direkt vom Hersteller:

**FENSTER +  
HAUSTÜREN**

34474 Diemelstadt  
[www.hewe-fensterbau.de](http://www.hewe-fensterbau.de)



*Freudige Ereignis-Anzeigen:*  
**WITTICH.DE/FAMILIENANZEIGEN**

**Wer baut mir ein Haus?**

 **LBV**

*kostenloses Faltblatt anfordern unter*

[www.lbv.de/nistkasten](http://www.lbv.de/nistkasten)  
Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V.

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH



Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

**JOBS** IN IHRER  
REGION



**Hotel Freund**

★ ★ ★ ★ ★

Natur, Sport & Wellness im Sauerland

## Wir suchen SIE!

Zur Erweiterung unseres FREUND-lichen-TEAMS suchen wir ab sofort

- **Service-Mitarbeiter m/w/d** • **Köche m/w/d**
- **Empfangsmitarbeiter m/w/d** • **Reinigungskräfte m/w/d**
- **Masseur/Kosmetiker m/w/d** • **Gärtner m/w/d**

Engagierte Quereinsteiger auch herzlichst willkommen.  
Wir unterstützen Sie in Ihrem neuen Wirkungskreis.

### **Noch keine Ausbildungsstelle?**

Wir bilden aus in den Bereichen

**Hotelfach \* Restaurantfach \* Koch \* Kosmetik**

Bewerbungen (gerne auch per E-Mail) an: Sabine Hinterwälder

Sauerlandstraße 6  
34516 Oberorke  
**Telefon 06454 709 - 0**

[www.hotelfreund.de](http://www.hotelfreund.de)  
[direktion@hotelfreund.de](mailto:direktion@hotelfreund.de)

Ein Haus der  
Privathotels Dr. Lohbeck  
Barmer Str. 17 · 58332 Schwelm

**Urlaub im Pfarramt**

Pfrin. Lehmann ist vom 21.-30. Oktober 2023 in Urlaub. Vertretung in dringenden seelsorgerlichen Fällen hat Pfr. Dr. Matthias Westerweg aus Twiste-Waroldern übernommen (05695 522).

**Ev. Kirchengemeinden Gembeck und Oberes Twistetal-Helmscheid**  
Pfrin. A. Lehmann, Haubertstraße 4, 34477 Twistetal-Berndorf. Tel. 05631 3741. Mail. pfarramt.berndorf@ekkw.de  
Internet. www.twiste-eisenberg.de/gemeinden/oberes-twistetal-helmscheid/

**Freie ev. Gemeinde Berndorf****Freitag, 20. Oktober**

17.00 Uhr Biblischer Unterricht in Korbach

20.00 Uhr Jugend

**Sonntag, 22. Oktober**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gerd Mankel

**Donnerstag, 26. Oktober**

15.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Nach der Begrüßung der Gäste durch den Vorsitzenden der Schützengesellschaft 1618 Berndorf, Heiko Emde, dankte der 2. Vorsitzende der Historischen Schützengemeinschaft Waldeck, Reinhold Polzer, im Namen aller Anwesenden für die herbstlich eingedeckte Kaffeetafel.



Bei netter Unterhaltung und herausragender musikalischer Begleitung durch den Kinder- und Gemixten Chor Haste Töne wurde sich unter anderem gern an die in diesem Sommer stattgefundenen Feste in Landau, Freienhagen und Korbach erinnert.

Die Tradition des Zwetschenkuchenessens entstand aus einer „Mütze Korn“, welche im Rahmen der Wiederbegründung der Schützengilde Twiste im Jahr 1960 von den Mengerlinghäuser Schützen an die Twister Schützen mit der Aufforderung, daraus Zwetschenkuchen zu backen, um damit die Paten der Wiederbegründung aus Mengerlinghausen, Korbach und Mühlhausen zu verköstigen, übergeben.

Tatsächlich fand das erste Zwetschenkuchenessen im Jahr 1970 statt, um die immer enger werdenden Verbindungen der Gesellschaften und Gilden untereinander zu fördern.

Seitdem ist das Zwetschenkuchenessen ein fester Bestandteil im Terminkalender der in der Historischen Schützengemeinschaft Waldeck zusammengeschlossenen Gesellschaften und Gilden.

**Freiwillige Feuerwehr Gembeck****Hydrantenspülen in Gembeck**

Die Freiwillige Feuerwehr wird am Samstag, den 28.10.2023 in der Zeit von 14:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr die Hydranten im Ortsnetz reinigen und winterfest machen. Während der Arbeiten kann es zur Verunreinigung des Trinkwassers kommen. In dieser Zeit sollte daher kein Leitungswasser getrunken und keine Waschmaschine in Betrieb genommen werden.

## Twistetaler Veranstaltungen

**Berndorf**

- 28.10. Halloweenfeier Sportverein
- 30.10. Übungsleitersitzung mit Hallenbelegungsplan
- 31.10. Gottesdienst zum Reformationstag
- 02.11. Terminabsprache der örtl. Veranstaltungen
- 02.11. Stammtisch der Vereinsvorsitzenden
- 04.11. Kirchenkino für Jung und Alt
- 06.11. Landfrauenabend
- 09.11. Bambinifeuerwehr
- 11.11. Pokalschießen der Schützengesellschaft
- 12.11. Tag des Kinderturnens

**Gembeck**

- 20.10. Terminkalender 2023, Ortsbeirat + örtliche Vereine
- 28.10. Hydrantenspülen, Feuerwehr (FFW)
- 11.11. Jahreshauptversammlung Karnevalsgesellschaft (GKG)

**Mühlhausen**

27. - 29.10. Kirmes, Kirmesburschen

**Nieder-Waroldern**

- 28.10. Hydrantspflege
- 09.11. Landfrauenabend

**Ober-Waroldern**

- 28.10. Hydrantenspülen, Freiwillige Feuerwehr
- 11.11. Jahresabschluss, Freiwillige Feuerwehr

**Twiste**

- 22.10. Twister Flohmarkt
- 28.10. NABU: Arbeitseinsatz an den Teichen am „Meierberg“ bei Mühlhausen
- 12.11. NABU: Nisthöhlenkontrolle an den Teichen „Unter dem Wege“ bei Twiste

## Vereine und Verbände

Für Richtigkeit und Inhalt der eingereichten Berichte ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.

**Es erfolgt keine Korrektur durch den Verlag.**

**Schützengesellschaft 1618 Berndorf e. V.**

Das traditionelle Zwetschenkuchenessen der Historischen Schützengemeinschaft Waldeck fand in diesem Jahr am Samstag den 14.10. in Berndorf statt

Zum herbstlichen Abschluss des Schützenjahres waren die Vorsitzenden, Könige und Medaillenträger der in der Historischen Schützengemeinschaft Waldeck verbundenen Gesellschaften und Gilden aus Berndorf, Freienhagen, Korbach, Landau, Lütersheim, Mengerlinghausen, Mühlhausen, Rhoden und Twiste zum Zwetschenkuchen mit Sahne nach Berndorf geladen.

## DRK-Ortsverein Twiste

### Anmeldung zum Twister Klön-Nachmittag

Ich / Wir kommen mit \_\_\_\_\_ Person(en).

Name: \_\_\_\_\_

Bitte abgeben oder telefonisch anmelden bei:  
Christa Bertram (Piepenstr. 20 / Tel. 741) oder  
Christiane Päsler (Hütte 12 / Tel. 017684109645)



## Sportnachrichten

### HSG Twistetal



**JSG Twistetal/Korbach – HSG Baunatal 28:26 (10:15)**

#### Grandioses Comeback bringt den Heimsieg

Wieder einmal habe die Mädels der JSG Twistetal/Korbach ihre überragenden Comebackfähigkeiten gezeigt. Mit Nervenstärke und einem großartigen Teamgeist drehten sie gegen die HSG Baunatal ein fast schon verlorenes Spiel. Denn einen 13:19 Rückstand aufzuholen ist an sich schon nicht einfach, gegen einen so starken Gegner wie Baunatal fast unmöglich.

Freilich hatten die Mädels der JSG Twistetal/Korbach sich diesen Rückstand größtenteils selbst zuzuschreiben. Insbesondere die ersten Minuten des Spiels waren fahrig und definitiv nicht oberligareif. Einfache Fang- und Passfehler luden die Gäste aus Baunatal regelrecht ein, ihr starkes Konterspiel aufzuziehen. Beim 1:5 nach sechs Minuten stand eine gewisse Ratlosigkeit in die Gesichter geschrieben. Allein Caro Brida zeigte „Normalform“ und hielt unsere Mannschaft im Spiel. Ebenso stabilisierte sich unsere Deckung allmählich, sodass wir beim 8:10 wieder auf Schlagdistanz waren. Doch neben den leichten technischen Fehlern war in der ersten Halbzeit auch unsere Quote vom Siebenmeterpunkt unterirdisch. Null Treffer bei vier Versuchen waren ein weiterer Grund für den 10:15 Rückstand zur Pause.

Mit deutlich mehr Mut starteten wir in die zweiten 30 Minuten. Selbst wenn nicht alles hundertprozentig funktionierte, hatten wir eine deutlich bessere Körpersprache. Und trotz des zwischenzeitlichen 13:19 Rückstandes nach 35 Minuten war unsere Deckung nun wesentlich agiler, sie verlangte den starken Baunatalerinnen Rückraumspielerinnen um Charlotte Mihr, Paulina Kauffeld und Sina Ulrich alles ab. Eine Leistungssteigerung, die sich am Ende des Spiels auszahlen sollte. Doch zunächst lief es vor allem im Angriff besser für uns. Ida Lefringhausen und Marie Köster lenkten auf der Spielmacherposition abwechselnd klug das Spiel, Jule Gleumes über Außen oder Lara Franken vom Siebenmeterpunkt waren nun treffsicher. Beim 22:24 von Caro Brida verkürzten wir erstmals wieder auf zwei Tore, sodass das Baunataler Trainerteam mit einer Auszeit noch einmal nachsteuern wollte. Das Momentum war jedoch bereits auf unserer Seite. Unsere Abwehr kämpfte gemeinsam um jeden Ball und gab unseren Gästen kaum noch die Gelegenheit zum Torabschluss. Zudem steigerte sich nun Julia Peschel im Tor zu einer Höchstleistung und „vernagelte“ die letzten 15 Minuten das Tor. In den letzten zwölf Minuten gelang unseren Gästen gar nur noch ein Tor. Allerdings stellte der nun fällige Ausgleichstreffer die Nerven aller Zuschauer auf die Geduldprobe. Drei klare Chancen blieben ungenutzt, ehe Ida Lefringhausen zum überfälligen 25:25 einnetzte. Nun schockte uns auch der erneute Rückstand nicht. Lara Franken, Caro Brida und Beke Mehring blieben cool und drehten das Spiel zu unseren Gunsten.

Mit diesem Erfolg bleiben die Mädels über die Herbstferienpause weiterhin ungeschlagen und können sich befreit auf das Spiel bei der „Übermannschaft“ aus Hungen/Lich vorbereiten.

**Kader:** Göbel, Brida 7, Lefringhausen 1, Franken 7, Taubert 1, Selbmann 4, Mehring 2, Stracke, Bangert, Köster 1, J. Peschel, C. Peschel, Behle, Gleumes 5

*Bis denne  
Thomas Tönepöhl*

## Redaktionsschluss

(Annahmeschluss für Beiträge von Kirchen, Vereinen, Verbänden usw.) für die nächste Ausgabe ist am

**Mittwoch, 08.00 Uhr**



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 34560 Fritzlar, Waberner Straße 18

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Der Bürgermeister  
**übriger Teil:** Thomas Barthel, Geschäftsführer  
**Anzeigen:** Insa Aweh, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Reklamationen** Tel. 05622 8006-75  
**Vertrieb:** E-Mail: [vertrieb@wittich-fritzlar.de](mailto:vertrieb@wittich-fritzlar.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Einsendungen per Mail können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



# Zeit für frische Ideen?

Flyer · Broschüren · Magazine

E-Mail: [magazine@wittich-fritzlar.de](mailto:magazine@wittich-fritzlar.de)

Tel.: 0 56 22 - 80 06 - 0





Sonntag  
22.10.23  
9-17 Uhr

## TWISTER FLOHMARKT

Der Ortsbeirat Twiste veranstaltet seinen 2. Flohmarkt in der MZH Twiste und freut sich über Eure rege Teilnahme.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Standgebühr  
15,00 EUR

Aufbau ab  
7 Uhr möglich!

Standanmeldung  
unter:

flohmarkt@twiste.de  
twistetal.de



## STEP AEROBIC FÜR EINSTEIGER

AB 02. NOVEMBER  
JEDEN DONNERSTAG

VON 17:30-18:30 UHR  
INSGESAMT 10 MAL



WO?: GEMEINDERAUM DER  
MEHRZWECKHALLE TWISTE  
KOSTEN: FÜR VEREINSMITGLIEDER  
KOSTENLOS  
NICHT MITGLIEDER MÜSSEN  
FÜR MIN. 1 JAHR EINTRETEN  
ANMELDUNG: INFO.TSV09TWISTE@WEB.DE  
WEITERES: TEILNEHMERZAHL BEGRENZT

# Baby- und Kinderbasar

mit Kaffee und Kuchen

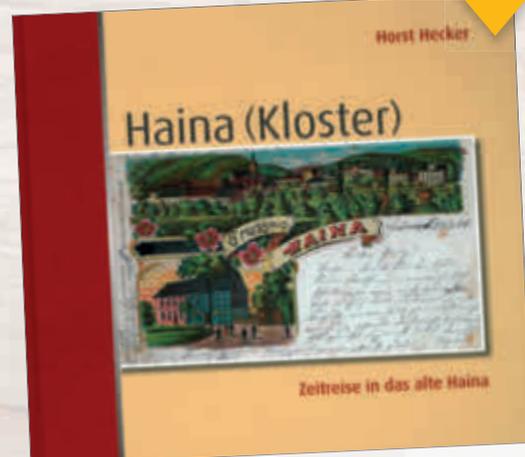
## 5. NOV. 2023

Von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr  
in Twiste/Mehrzweckhalle

Anmeldung sofort  
unter:  
[basar@kiga-twiste.de](mailto:basar@kiga-twiste.de)

Essen zum Mitnehmen;  
gerne Behältnis  
mitbringen...  
der Umwelt zuliebe

## DER WITTICH MEDIEN -BUCHTIPP!



ISBN: 978-3-86659-585-2

...eine Bilderreise in die Vergangenheit.

Bestellung unter:

[buch@wittich.de](mailto:buch@wittich.de)

nur  
14,95 €\*

LINUS WITTICH Medien KG

Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein  
Tel. 06643/9627-383 · [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
(\*zzgl. Porto und Verpackung)